CANADIAN JEWISH

ARCHIVES

Vol. 1. No. 4

March 1959



National Bicentenary of Canadian Jewry

CONTENTS

- l. Grant of Labrador by William III to Joseph de la Penha, dated November 1st, 1697.
- 2. Letter from Israel Abrahams of Halifax, Nova Scotia, regarding the manufacture of potash, dated 18th October 1752.
- 3. Price Current issued by Nathans & Hart, Jewish merchants in Halifax in 1752.
- 4. Letter from Samuel Jacobs requesting compensation for the use of his schooner "Betsy" by the Government in 1759.
- 5. Minutes of the Shearith Israel Congregation in Montreal, 1778 to 1780.
- 6. Letter from Chapman Abraham of Montreal to the Governor of Canada, dated 11th August, 1778.
- 7. Last Will of Chapman Abraham of Montreal, dated 11th April, 1783.
- 8. Inventory of goods and chattels of Chapman Abraham of Montreal, dated March 7th, 1783.
 - 9. Letter from Aaron Hart of Three Rivers to his son, Moses Hart, in New York, dated 8th March 1786.
- 10. Letter from Eleazer Levy of New York to Aaron Hart of Three Rivers dated June 4th, 1794, regarding education of Aaron Hart's son, Benjamin.

NATIONAL ARCHIVES and LIBRARY

EDITORIAL NOTES

Although the edict of Louis XIV, King of France, proclaimed in 1685, prohibited Hugenots and Jews from settling in New France and in other French colonies in North America, David and Abraham Gradis, Jewish merchants of Bordeaux, did much to develop trade between France and Canada in the period from 1744 to 1759, and contributed greatly to the defence of Canada and the support of its French settlers during that period, and there is reason to believe that there were some Jews among their agents who visited Canada under the French regime.

As early as 1697, William III, King of Great Britain and Ireland and Prince of Orange, granted to Joseph de la Penha, a Jewish merchant of Rotterdam, the territory now known as Labrador, but the de la Penha family never actually obtained possession of that territory or benefited from the grant.

Jewish merchants from Plymouth settled in Halifax, Nova Scotia, soon after it was established by the British in 1749, and it is believed that there was a Jewish cemetery in that city as early as 1750, but by 1770 most of the Jewish inhabitants of Halifax had moved to the New England colonies or had returned to England, and all traces of that early Jewish settlement vanished.

It is also possible that Ferdinande Jacob, who came to the Hudson's Bay Company territory from England in 1737, and became chief factor of the Hudson's Bay Company at Fort Prince of Wales on Hudson Bay and other trading posts until his retirement in 1775 was a Jew, although indisputable documentary evidence that he was a Jew has not yet been discovered.

Permanent settlement of Jews in Canada, however, first became possible in 1759, when Quebec capitulated to the British military forces under General Wolfe, and the first Jews who made their homes in what is now known as the province of Quebec were officers, commissaries and soldiers serving with the British Army.

The Canadian Jewish Community celebrates the bicentenary of Jewish settlement in Canada in 1959, and it is appropriate therefore that the present issue of CANADIAN JEWISH ARCHIVES should contain transcripts and facsimiles of some of the earliest documents dealing with Jewish settlement in Canada.

As in the previous three issues of CANADIAN JEWISH ARCHIVES, no attempt has been made to modernize or correct the spelling or punctuation in the original documents, but unlike the documents transcribed in the previous issues, the originals of which are in the National Archives of the Canadian Jewish Congress, the transcripts in the present issue are from documents in the Public Archives of Canada and the Massachusetts Historical Society Library, and from photostatic copies of documents kindly made available by Dr. Jacob R. Marcus, Director of the American Jewish Archives in Cincinnati.

CONTENTS

		Page
1.	English translation of the Dutch original of a grant of the territory of Labrador made by William III, King of England and Prince of Orange, dated November 1, 1697, to Joseph de la Penha, a Jewish merchant of Rotterdam.	1
2a.	Letter from Israel Abrahams, a Jewish merchant in Halifax, Nova Scotia, dated 18th October 1752, to the Lords of the Board of Trade in London, giving an account of his having made Pot Ash in that province and desiring the Board's countenance in that undertaking.	5
2b.	Certificate dated 17th October 1752, signed by Charles Morris, Justice of the Peace, certifying that Israel Abrahams had that day sworn before him that he had made 260 pounds of potash, which was shipped to England on the H.M.S. Torrington under care of Governor Cornwallis.	6
2c.	Estimate by Israel Abrahams of cost of producing a ton of potash by his method.	6
2d.	Certificate dated 18th October 1752, signed by Charles Morris, Justice of the Peace, certifying that Emanuel Abrahams, a trader, and Christopher Shaffner, a labourer, had sworn before him that they had under the direction of Israel Abrahams made about two hundred pounds of potash.	6
3.	Price Current issued by Nathans and Hart, Jewish merchants in Halifax, Nova Scotia, and printed by John Bushell in 1752.	8
4.	Letter from Samuel Jacobs, Jewish merchant of Quebec, addressed to the Governor of Quebec regarding compensation for the use by the Government of his schooner "Betsy" to bring cattle and stores from the Island of Orleans to Quebec in 1759.	9
5 .	Minutes of the Shearith Israel Congregation in Montreal, covering the period from 1778 to 1780.	10-17
6.	Letter from Chapman Abram, dated 11th August 1778, to the Governor-in-Chief of Canada, requesting a letter of recommendation.	24
7.	Last Will and Testament of Chapman Abraham of Montreal deposited and proved 11th April 1783.	25
8.	Inventory of goods and chattels of Chapman Abrams of Montreal, dated March 7th, 1783.	26
9.	Letter from Aaron Hart of Three Rivers to his son, Moses Hart in New York, dated 8th March, 1786, with postscript from his mother.	28

CONTENTS (Cont'd)

			Page
10.	Rive	cer from Eleazer Levy of New York to Aaron Hart of Three ers, Quebec, dated 4th June 1794, regarding the education of on Hart's son, Benjamin Hart.	30
		FACSIMILES OF DOCUMENTS	
Fig.	1.	Grant by William III, King of England and Prince of Orange (in the Dutch language) of the territory of Labrador to Joseph de la Penha, Jewish merchant of Rotterdam, dated November 1st, 1697.	2-4
Fig.	2.	Price Current issued by Nathans and Hart, Jewish merchants of Halifax, Nova Scotia, printed in Halifax in 1752.	7
Fig.	3.	Minutes and By-laws of the Spanish and Portuguese Congregation in Montreal, covering the period from 1778 to 1779. (First 6 pages.)	18-23

1) English Translation of the Dutch Original of a Grant of the Territory of Labrador Made by William III, King of England and Prince of Orange, November 1, 1697, to Joseph de la Penja(Penha), a Jewish Merchant of Rotterdam.

William, by the grace of God, King of England, Scotland, France, Netherlands & Ireland, Prince of Orange, Hereditary Governor and the Stadtholder of Gelderland and the County of Zutphen, Holland, Zeeland, West Friesland, Utrecht, Overyssel, and the Landschap of Brenthe, Hereditary Captain General and Admiral of the United Netherlands.

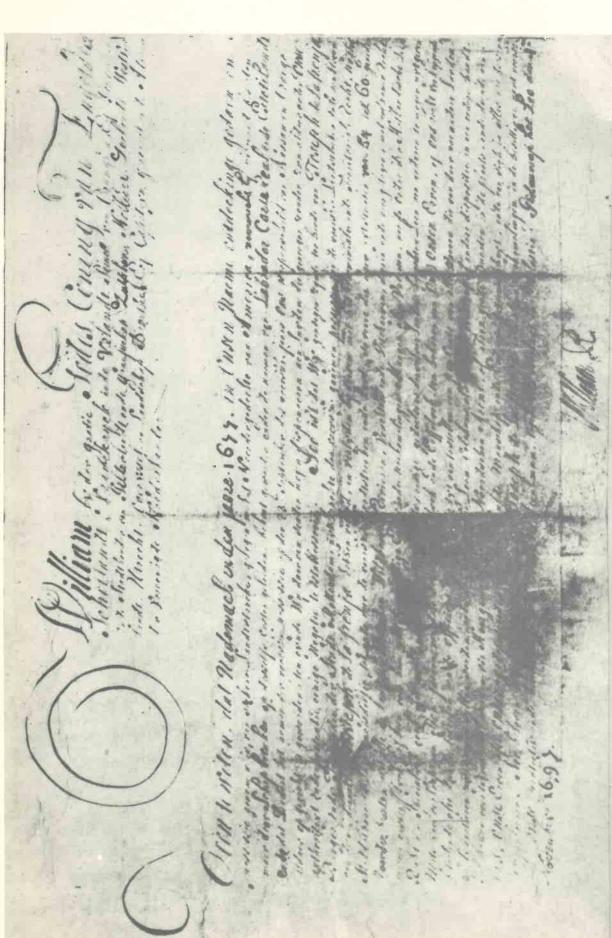
Be it known whereas in the year 1677 certain territories situated in the Northern part of America were discovered and taken possession of in Our Name, not previously occupied by anyone, but having become known by shipwrecks which took place on the coasts thereof, under the name of Labrador Corte Real and Estotiland, and that since the taking of the aforesaid possession on the 23rd of September of the year mentioned Our arms of Nassau and Orange were hoisted there to the end that we might be able to dispose thereof to the people who might be disposed to establish any commerce there under Our authority and protection.

And so it is that We, acceding to the request of Joseph de la Penja, a citizen and resident in the town of Rotterdam, by virtue of the aforesaid taking possession of the aforesaid territories and their appurtenances, have granted and do grant by these presents to the aforesaid Joseph de la Penja with the nominal and territorial rights, high, middle and low jurisdiction to and over the aforesaid territories and coast as far as these extend from 54 to 60 degrees Northern Latitude, with all the lands, woods, forests, game preserves, rivers, fruits and fisheries there situated and in and off the coast of the same with full right of hereditary and perpetual tenure for him and his legal heirs and descendants, men and women, comformably to the regulations of feadal law. Especially also with power if it should become desirable to transfer some portions of the said lands by lease (achterleen) to other persons Provided after the expiration of ten years from the date hereof there shall be paid or caused to be paid, in perpetuity and hereditarily to Us, or to Our heirs and Our legal successors, to the officers thereto in due time to be appointed for that purpose, one percent of all the goods which are exported from there to other lands or quarters, and that when the aforesaid lease from time to time owing to decease or other disposition shall come to pass into other hands, it shall be enfeofed with one northern eagle or else ten golden ducats in the place thereof, and homage, submission and oath of fidelity shall be done to Us. Our heirs or Our deputies, and that he will regulate himself in everything according to this document. Then We promise him, the aforesaid Joseph de la Penja and his successors, Our protection and support in the possession of the aforesaid lease as Our vassal against any vexations and molestations. Done at Het Loo on the first of November 1697.

William R.

By Order of His Majesty in the absence of the secretary. Signed: WM. VAN HULS.

Facsimile of the Grant by William of Orange, to Joseph de la Penja, of which the above is a translation, will be found on pages 2, 3 & 4, made from photostats of the criginal document in the American Jewish Archives in Cincinnati.



Photostat of Grant of the Territory of Labrador Made by William III, King of England & Prince of Crange, in the Dutch Language, dated November 1, 1697, in Favour of Joseph de la Penja (Penha), a Jewish Merchant of Rotterdam.

Massen Green van lattenstation, timben The Mexiting wie, Suran em Breda, But hen Der Land Fred Payd, Specklein Counter donk, Lynd Sevele Ween one Breeder over ; Tales, Juinhene bong It Ellion How Plantout Je Martinsdyt , to her berger de Clooge in Lage Serelunen, Nacie Consent Hinslat so Will, Bulgenlach to and hankelijk Hier for line on denverague a toudand informant in Ant, followschaft von Colland, tillachencer Proposition on Amieral General Vesterlandon, Lelder sin de Cont ditte Valley Vocaler 5: 5: 5; Allen tre in will and excess deller som ofte home liver dalest me weter for the rous behondens in order sons lose week vesting in antime holden; gelyk they traders line to wan out d'revine Daniel de La Singa who some entered is I'm Lundelvecken amount La Low his break the landlanie, alleign in het Secretor Dusaran Somerion Sur vere di Sen cigt to the varie Der 60 grades Svergenlisch dem Hamiel 30 2. 3. 16 ion as alternative by to be two orarly den von de and to La Dage wer alle to in som Bottellen Well Salvelow Riveloter Vingleor in de Visserien town in Ende por others milegalow the Dominiale in Frontinale . top Wildelhare la Lage June de lion de houden van one or broken in der by de soom. Daniel de La Duga To the zoon. orde Line nettuse brown in not meeingen In was a second

. Namon of Gornon for lanon costerplical bytown nade order dovillandsche annekton in special of set mel mage on keyerador trudente levinge gedelitar deservas Sunday to attention do anderson to mayon undgingen a verking enasin med be in . Hoordson . front of 16gn good Oucosom . rear provery our der dem riger Daniel al Ala Dong's josty he reader said William Commenter hicks belove van tru on eforten, of one recht verlonginge to belanding of to down the state and de Officione Bear les in der led non to other was der danger many golo Milion diline west in any good to in handles son Ban Thesaure On Monton; Charies our ones Combiners in alongo, de deen non in Soil respective Polaningon sail Hobber to strant noordin ten per pace paralle marioni del dear Hon na ander Landen of great broke millginood Sullan averden. Endl hier your keek on an open classed of war when sign to zoon Halde la Manuelap an De van onton Made Seson Orsen Brief John Sugarons met onen groote Legel Lycens Wi en Dergarge Las have 4 of my holigh topice. goden go one dela afrachage ser 6 finanti 1760. W. F. g. Baye

Ter Ordoninandie van

2a.) Letter and enclosures from Israel Abrahams, a Jewish Merchant in Halifax, Nova Scotia, dated the 18th October 1752, to the Lords of the Board of Trade in London, giving an account of his having made Pot Ash in that Province & desiring the Board's Countenance in that undertaking. Endorsed as received and read on Nov. 29th, 1752.

Halifax October 18. 1752

May it please yr. Lordships

In the month of April last, I tried an Experiment in making Pot Ash, of the Wood that grows in the Province & made about 60 lb. weight of the Flemish sort, I acquainted & layd the sample before the Honble. Edward Cornwallis Esqr. He sends for two men Soap Boilers that had served their times in London, who examined & tried said Pot Ash, and reported their opinion to yr. Honble Edward Cornwallis Esqr. I made 200 lb more of the same sort which I have sent Home to lay before your Lordships, that your Lordships may have the same proved, by those that are Judges in London, I have likewise sent home to your Lordships the charge that will occur in making One Ton Weight of this Flemish sort & likewise beg leave to acquaint your Lordships the great Benefit this Branch of Trade will be to this new Colony, first it will clear very large tracts of Land of the Wood, and 2dly. of Consequence that will employ a great Number of Men in Cutting & Clearing the same & thirdly will be the means of making Large Remittances Home, besides of course Impoverish those Foreigners that has enriched themselves by supplying us with this Commodity.

The men that your Lordships sent over to make an xperiment in Pot Ash arrived here several Months after I had made my first Experiment & wanted to put this Govert. to 7 or 800£ charge. I would have sent an Equal sample of Pot Ash of the same sort as Russia in every Degree, but for the proper Iron Work required, was obliged to decline. I have my Lords by Building Works & Lost Time in making this Experiment in Pot Ash, reduced my Circumstances to a very low Ebb. There is many here as well as in other parts of this Continent that has got large Tracts of Land and would be glad to have so Advantages away of clearing their Woods, and allso to carry on such a Manufactory and will make remittance home, but are prevented for want of knowledge in that Art. Therefore I am willing to make this thing publick, that every one as it suits To instruct them in the Business of making Pot Ash, in consideration of my being allow'd a Salary from the Governt. in England, for a Term of years for the Act Trouble and ttendance in instructing them or allowg. me a Premium to make the thing publick in such a manner as your Lordships shall give instructions, as your Lordships shall be pleased to direct in promotg. this great Branch of Trade, I am willing to assist and proud of the Honour of having it in my power to serve an Infant Colony.

I am My Lords
Your Lordships
Most Obedt. Humble Servt.
Israel Abrahams

To the Right Honble. & Honble. Lords of Trade & Plantations

Endorsed

Abrahams to Lords of Trade

Halifax, Oct: 17th 1752

Israel Abrahams appeared this Day before me and made Oath, that he had Manufactured within this his Majesty's Province of Nova Scotia about Two Hundred and Sixty Pounds wheight of Pot Ash, which said Pot Ash is made after the manner of Flemish Pott Ash, and that the said Pot Ash now to be shipt on board his Majesty's Ship Torrington for Great Brittain under the Care of Governor Cornwallis, is all of the Produce and Manufacture of this His Majesty's Province of Nova Scotia and made by this Deponent and of the value agreeable to an Estimation delivered into His Excellency Governour Hobson

Charles Morris J. P.

I do hereby certify that the above Charles Morris Esquire is one of His Majesty's Justices of the Peace for this Province.

P.T. Hopson

2c) Enclosure in letter of 18th October 1752

Abrahams to Lords of Trade.

A True and just Estimate of the cost & charge of making 1 Ton weight of Pot Ash of such sort as have now sent home the Honble. Edward Cornwallis Esqr. which is Calculated accords. to the Wages we are obliged to give here, but if we could have Servts. from Home, it would not amount to three fourths of the charge, and would be good Wages to encourage men to come over to settle this Colony & without any Expence to the Government.

5 Men in 26 Days can fall & cutt up Trees as they run large & small into Lengths of 24 ft. as many as is sufficient to produce ashes to make 1 Tun of Pot Ash, The Wages & victualg. those Men at 2/- each p day is

4 Oxen maintenance for 26 days to draw the above

loggs to the place of Burng. at 20/- each 4 men to attend those Oxen at 2/- each

3 D for fire Tenders or at 2/- each

4.-.-10. 8-7-16-£35- 4-

Israel Abrahams

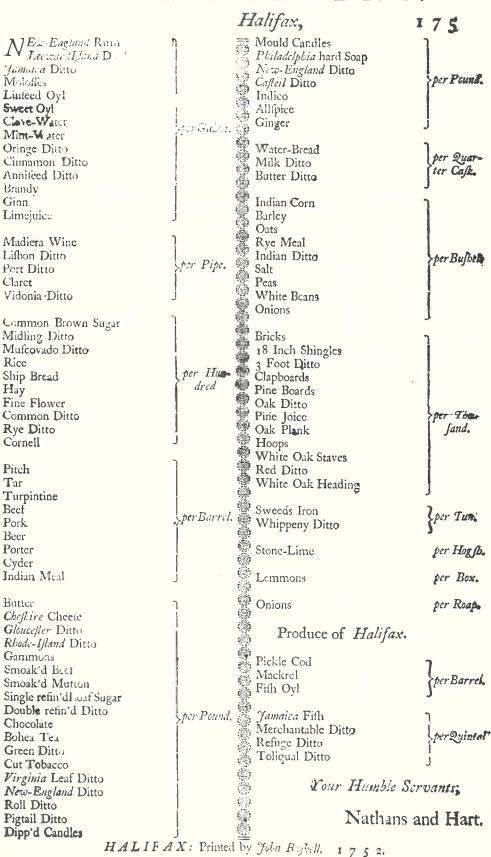
2d) Enclosure in letter of 18th Oct. 1752. Abrahams to Lords of Trade. Halifax Ss. Oct: 18 1752

Emanuel Abrahams Trader & Christopher Shaffner labourer, came this Day before me one of his Majesty's Justices of the Peace for the sd. County & made Oath That the deponents under the direction of Mr. Israel Abrahams have assisted in the making & Manufacturing a Quantity of Pottash now to be ship'd on board his Majesty's Ship Torrington for Great Britain under the care of Govr, Cornwallis & they further depose that the said Pottash being about two hundred Weight is of the Manufacture & Production of his Majesty's Province of Nova Scotia.

Charles Morris

I do hereby certify that the above Charles Morris is One of His Majesty's Justices of the Peace for this Province.

PRICE CURRENT.



3) Price Current issued by Nathans and Hart, Jewish merchants in Halifax, Nova Scotia, and printed by John Bushell in 1752.

```
PRICE CURRENT.
                                                             Halifax, 175-
New -England Rum
                                        *Cut Tobacco
Leeward Island Ditto
                                        *Virginia Leaf Ditto
Jamaica Ditto
                                        *New-England Ditto
Molosses
                                        *Roll Ditto
Linseed Oyl
                                        *Pigtail Ditto
Sweet Oyl
                                       *Dipp'd Candles
Clove Water
                           per Gallon. *Mould Candles
Mint-Water
                                       *Philadelphia hard Soap)
Oringe Ditto
                                                               )per Pound
                                        *New-England Ditto
Cinnamon Ditto
                                        *Casteil Ditto
Anniseed Ditto
                                        *Indico
Brandy
                                        *Allspice
Ginn
                                        *Ginger
Limejuice
                                       *Water-Bread
Madiera Wine
                                        *Milk Ditto
                                                       )per Quarter Cask.
Lisbon Ditto
                                        *Butter Ditto
                  )per Pipe.
Port Ditto
                                       *Indian Corn
Claret
                                        *Barley
Vidonia Ditto
                                       *Oats
Common Brown Sugar
                                        *Rye Meal
Middling Ditto
                                       *Indian Ditto
                                                         )per Bushell
Muscovado Ditto
                                       *Salt
Rice
                                       *Peas
Ship Bread
                         )per Hundred *White Beans
Hay
                                        *Onions
Fine Flower
                                        *Bricks
Common Ditto
                                        *18 Inch Shingles)
Rye Ditto
                                       *3 Foot Ditto
Cornell
                                        *Clapboards
Pitch
                                        *Pine Boards
 Tar
                                        *Oak Ditto
Turpintine
                                        *Pine Joice
                                                          per Thousand.
Beef
                                       *Oak Plank
Pork
                          per Barrel.
                                        *Hoops
Beer
                                        *White Oak Staves)
Porter
                                        *Red Litto
Cyder
                                        White Oak Heading)
Indian Meal
                                        *Sweeds Iron
Butter
                                        *Whippeny Ditto
                                                         )per Tun.
Cheshire Cheese
                                        *Stone-Lime
                                                         )per Hogsh.
Gloucester Ditto
                                        *Lemmons
                                                         )per Box.
Rhode-Island Ditto
                                        *Onions
                                                         )per Roap.
Gammons
Smoak'd Beef
                                              Produce of Halifax.
Smoak'd Mutton
                                        *Pickle Cod
Single refin'd Loaf Sugar)
                                        *Mackerel
Double refin'd Loaf Ditto)per Pound.
                                        *Fish Oyl
                                                        )per Barrel.
Chocolate
                                        *Jamaica Fish ))
Bohea Tea
                                        *Merchantable Ditto)
Green Ditto
                                        *Refuge Ditto
                                                           )per Quintal
                                        *Toliqual Ditto
                                                              Your Humble Servants;
             HALIFAX: Printed by John Bushell. 1752.
                                                                  Nathans and Hart.
```

4) Letter from Samuel Jacobs, Jewish merchant of Quebec, addressed to the Governor of Quebec, regarding the use by the Government of his schooner "Betsy" to bring cattle and stores from the Island of Orleans to Quebec in 1759.

To the Honourable James Murray, Esq'r, Governor of Quebec, etc., etc.:

The memorial of Samuel Jacobs, merchant in Quebec, humbly sheweth that, in the year 1759, your memorialist was sole owner of the schoner "Betsy," Capt. Coalman, burthen one hundred sixteen and half tons, king's tonnage, laying in the river St. Charles (at Quebec), well fitted and mann'd for a voyage to Oporto with fish, and to return to this place with a cargo of the commodities of Portugal, the truth of which fully appears by the letter of recommendation herewith dated at Quebec, the 11th Oct'r, 1759, from Capt'n Thomas Martin to Mr. George Bullimore, merch't in Oporto.

Which said voyage to the great detriment of your memorialist he was prevented from putting in execution by an order from your Excellency to Lieut. Robert Paleshall, town adjutant, as appears by this certificate, herewith dated the 14th November, 1759, to employ said vessel in the service of the government to bring cattle and stores from the Island of Orleans (near Quebec).

And that said vessel in the course of the repeated turns she made was at last froze up at the said Island of Orleans and there remain'd with four men on board, maintained with bread at the extravagant price of nine-pence p(er). pound and pork at one shilling p(er). pound -- which is well known to the people in trade here -- untill the 13th April, 1760, when, by your Excellency's orders, your memorialist had then, with much labour and expence got her brought from said Island and put into the dock at this garrison with her cables quite chafed, ropes cut, planks started, and seams intirely open'd by the frost during the winter, as appears by Lieut. Paleshall's certificate dated the 13th May, 1760, as also by the return dated the 14 April, 1760, which your memorialist did himself the honor of delivering to your Excellency, setting forth that your memorialist had taken such measures as to put her in a proper condition for service in seven days.

That at the end of that time your Excellency was pleased to send for your memorialist to inform him that said vessel was still wanted in His Majesty's service. Whereupon Lieut. Chas. Stuart of 78th Regiment, then agent for transports, by your Excellency's orders directed me to get her portholes made larger as she was to be arm'd, which was immediately complied with, and your memorialist did himself receive, from Capt. Chas. Leslie's of 48th Regiment's schooner, six swivel guns and put them on board the said schooner "Betsey," so continued in the service and wholly own'd by your memorialist untill the 13th June, 1760, when, by many disappointments your memorialist had mett with, he was reduced to the necessity of selling three-fourths of said vessel to Mess'rs Algeo and Connor with the entire management of her, which said gentlemen have received certificates for the hire of her from the 14th day of the said menth of June, 1760.

Therefore your memorialist must beg your Excellency will be pleased to grant him a certificate for the hire of said schooner "Betsey" from the 14th day of November, 1759, to the 13th June, 1760, both days inclusive, and

to excuse the delay of applying to your Excellency for the same which is intirely owing to the situation of your memorialist's affairs being such at Montreal and New York, as required his presence there.

Relying on your Excellency's inclination and readiness to do justice, your memorialist begs leave to subscribe himself with the greatest deference and respect,

Your Excellency's most obedient and most humble servant,

Quebec, the 22'd March 1762.

Sam'l Jacobs.

Original letter is in the Public Archives of Canada, MS; S series, internal correspondence, Lower Canada Public Accounts, 1759-1766.

5) *MINUTES OF SHEARITH ISRAEL CONGREGATION, MONTREAL, FOR PERIOD FROM 1778 TO 1780

The Synagogue Built in St. James Street Montreal is Purchased and Built with the Money arising from Subscriptions and Offerings from us the Subscribers and others. It is therefore the Property of us and our Heirs Jointly but not Individually or Separately neither can we on any Pretence whatsoever claim any Part Separately of the said Synagogue further than the Privileges here agreed to; hereby Revoking all Title and Claim to the same as if no Money had been given by us, Provided always the said Synagogue, as we all comprehend is meant for the use of all Israelites who conform to our Laws and our Regulations and under the management of a Parnass; Gabay, and a Junto of three of the Elders, to be annually chosen by a Majority of us the Subscribers to all Laws and Regulations which shall be made by the Consent of the said Junto of five Persons.

We do in the Name of Almighty God promise most strictly to abide by in every Shape whatsoever Paying every due Submission & Respect to the said five Persons who Constitute the Junto

Levy Solomons Uriah Judah Samuel Judah Andrew Hays Myer Michaels
Myer Myers
Abraham Franks

In the Name of God -- On the 25th of Ellul 5538 The Congregation met to Elect a Parnass and Gabay in the Room of Mr David Franks and Mr Zzckiel Solomons when the following having a Majority of Votes and accordingly Elected Mr. Levy Solomons as Parnass and Mr Uriah/as Gabay for the Ensuing Year - as also to Chose Hatanim when the two following Gentlemen were Elected and Served.
Mr. Ezekiel Solomons as Hatan Torah and Mr Levy Michaels as Hatan Bereshith.

^{*}Photostat obtained from the American Jewish Archives in Cincinnati.

At the above meeting Mr Samuel Judah was fined Three Pounds Halifax Currency for Refusing to serve the Office of Parnass to which he was Elected - as was also the following Gentlemen for Refusing to Serve as Hatanim to which they was elected.

Isaac Judah - fine Two Pounds Ten Shillings
Myer Michaels ---- Do ---Andrew Hays ----- Do ----

28th Ellul 5538

Congregation met and Confirmed Mr Levy Solomons Parnass and Mr Uriah Judah Gabay for the Ensuing Year in the room of Mr David Franks & Mr Ez. Solomons at the same time Confirmed Mr Ezekiel Solomons Hatan Torah and Mr Levy Michaels Hatan Bereshith.

11th Kislav 5539.

The Israelites of the Town of Montreal were this day Called together to have the voice of the Congregation concerning the Death of a Son of Mr Ezekiel Solomons to know whether he was to be buried according to the Rules and Customs of Jews / the said Child not being circumcised/ Several Circumstances favourable to the said Ezekiel Solomons appeared to us, for which Reason we allow his being buried, but at the same time we do hereby Unanimously Agree and Declare that no Man or Boy whomsoever shall be after Sixty days from this Date be buried in the Burying place of this Congregation unless Circumcised.

Dated as above

3d. Tebeth 5539

The Congregation met to chose a Junto of Three Persons to assist the Parnass & Gabay to make a proper Code of Laws for the better Regulating this Kahal when a Majority appeared in favour of Mr Ezekiel Solomons - Mr Samuel Judah & Mr Andrew Hays who were Unanimously appointed The above Junto having met made the following orders and Regulations which were laid before the Congregation at Large by them agreed to do. Signed

Levy Solomons Parnass) Present Mr Ezekiel Solomons)
Uriah Judah Gabay) Present Saml Judah)
And Mr Hays) Juntos

lst That the Names of Every Subscriber to the Synagogue with the Sum they have subscribed be made out - for which Reason Certain Privileges to the Subscribers in Preference to any others who may hereafter settle here -- Agreed Unanimously that the present Subscribers Only shall have on all Occasions a Double Vote hereafter for Ever, them and all their Oldest Sons after they attain Twenty one years of age.

- 2d. No Stranger to be Entered in this Congregation hereafter but on the following conditions -- "to enjoy no Office for three years "to have no Vote for Two years -- & then to have only a Single Vote afterwards", & that every such Stranger shall pay Ten Pounds Halifax Currency before he enjoys such Privilege. NB The Intention of this 2d order is meant to preserve to those Present Subscribers the Founders of this Congregation which has been so far Established at an Expense beyond the Bounds of our Circumstances, that we may enjoy certain Privileges beyond any Stranger that may hereafter Settle here.
- 3d. No Person whatsoever hereafter to have a Vote untill Attained the age of 21 Years or Married & had a Child.
- 4th. All those laws and Regulations to be read annually at the Meeting for Chosing the proper Officers of this Congregation.
- 5th. In Mentioning the Junto it is to be Understood the Parnass and Gabay are Included.
- 6th. Any one who Compose the Junto Misbehaving can be Expelled provided it is by the Unanimous consent of the other four who are to chose another to serve the Remainder of the year Provided also and it is agreed the expelled Member of the Junto may have powers to Appeal to the General Body of the Subscribers (If he pleases) for a final Determination which shall be Decided by the Majority.
- 7th. The Seats in the Synagogue has already been fixed on for the Subscribers and Numbered Resolved that the Names of the Persons with the Numbers of their seats annexed be Entered in this Book. Those seats to be kept for them & their Sons for Ever and not to be taken away on any Pretence whatsoever.
- 8th. A Meeting every Three Months of all Subscribers at which time the Gabay to Render Accounts.
- 9th. In the absence of one or more of the Junto the Remainder to call in others to act in their Stead.
- 10th. The Parnass to have the Casting Vote in no case but in the Choice of Parnass, Gabai and Junto.
- 11th. No meeting to be held unless 12 Hours Notice is before Given Except by General Consent.
- 12th. The Junto to be Established Counsell of this Congregation and no other Subscribers to be Called in but as circumstances my Require any past Parnass to have liberty to attend and speak at any meeting of the Junto but not to have a Vote.
- 13th. Any Israelite that will not Sign these our Laws and regulations that are Inhabitants of this Town within Twenty Days and those out of the Town within Six Menths shall for ever be Exempted frem having any Privilege Honour or Employment in this Congregation and be looked on as no Member thereof Except only Chapman Abraham and Benjamin Lyon who are at too great a Distance but allowing them Twenty Days after their arrival in this Town.

- 14th. We do Jointly and Separately Promise to Promote Harmony and Unanimity amongst us and Endeavour as far as lays in our Power to assist each other as Circumstances will Permit.
- 15th. The Penalty of Fifty Shillings to be paid by any one who shall Expose or Devulge the Proceedings of any Meeting Provided Secresy is Required.
- 16th. All Monies that may be in hand over and above Fifty Pounds at the Expiration of Every Year shall be made a Dividend amongst the Subscribers towards the Expense of Building the Synagogue.
- 17th. Any Person or Persons making a Disturbance or having the least Controversy in the House of God to be liable to be Fined Exempted from all Mitzvahs for a Limited Time his Name in Capital Letters Inserted in this Book with the Crime he has been Guilty of to Deter others from such Misbehaviour in so Sacred a place.
- 18th. The Like Fines, Exemptions and Insertions to be extended to any Persons absenting themselves from the House of God on any Frivolous Pretence arising from any Controversy with others.
- 19th. Thirty Nine Shillings Fine to be paid any Person Refusing a Mitzvah with which he may be Honoured by the Parnass Gabay or any other person acting as Proxy for the Parnass.
- 20th. All Punishments, Fines etc. to be Settled by the abovementioned Adjuntos and every Misdemeanour Committed by any Member of the Congregation the Same shall be enquired into within Forty Eight Hours after such Offence be Committed.
- 21st. All Fines to be paid within Thirty Days after Judgment be given in Default of which such other Recourse to be had as in the Wisdom of the above ljuntos shall be adjudged most Expedient.
- 22nd. At the Annual Elections of Officers belonging to this Congregation the Parnass then /only/ to have the Casting Vote should there be equal Majority of Votes.
- 23d. Any Member of the Junto not giving Attendance at any Meeting called by the Parnass to pay a fine of Forty Shillings.
- 24th. Any Member who shall be Elected to the offices of Parnass or Gabay and should refuse to Serve to pay a fine of Twenty Dollars.
- 25th. Any Persons who shall be Elected to the Offices of Hatanim & should Refuse to serve to pay a fine of Fifty Shillings Hallx.
- 26th. Any Member who shall presume to say he would have his Name Erased out of the Congregation Books, the same to be done and the Party to not come to any Dibrah Kedusha untill he pays a fine of Forty Dollars.
- 27th. Strict Obedience and Respect to be paid to the Parnasim and the Elders of the Congregation.

28th. No Private Quarrels to Extend so far as to make a Disunion in the Congregation on pain of severe Penalties.

29th. Severe Penalties on those who shall be the Means of giving a bad Name to any of the Congregation, by which a Disgrace may be brought on any of the Israelites.

30th. All Offerings made in the Synagogue to be Punctually paid to the Gabay every Three Months in Default of which Such Persons to be excluded from any Mitzvahs, &c.

31st. The Parnass, Gabay & Junto to be annually Chosen before Rosh-ashanah & the Parnasim to be called out in the Synagogue on the first day - as Likewise the Hatanim on the Second day of Rosh Hashanah.

32nd. The Parnass that Served the Last Year to Officiate the first day of Rosh Hashanah and the Mitzvahs to be given on the day of Simhat Torah & Shabat Bereshith by the Hatanim.

33rd. If any Dispute should arise between any Members of the Congregation they shall be obliged to come before the Mahamad that they may Endeavour to settle it before they go to any Magistrate or, be liable to such a Penalty as they may think proper.

34th. No Person to be admitted without the Consent of the Junto.

35th. All Monies expended by the Parnasses during their Acting out of their own Capital shall be made good by those who are Chosen to Succeed them.

36th. The Shamas shall be obliged to Carry each Member his Account.

37th. The Gabay shall lay before the Junto the Monies Expended & Received During his Acting the Week before Rosh Hashanah.

38th. The Parnass is not to lay out any money for the Congregation without the Consent of the majority of the Adjuntos.

We the Underwritten do hereby Solemnly Promise in Name of the Almighty God to abide by the above Regulations, or to be Liable to such Restrictions as is herein Specified as Witness our Hands the 3d day of our Month Tebeth 5539.

Levy Solomons - Parnass Uriah Judah - Gabay.

Samuel Judah
Andrew Hays

Myer Michaels.

Abr. Franks. Barnet Lions
Myer Myers. Abr. Judah
David David Sam David
Heineman Pines

12th Adar 5539

Uriah Judah - Gabay) Presen	t Saml.	Judah)	
J. Franks.) Ezekl.	Solomons)	Adjuntos
Isaac Judah) And W.	Hays)	v
David David.)	V	,	

A Meeting was this day Called for by the Gabay at the Request of J. Franks & others when it was Unanimously Agreed that at any other meeting which may be Called by the Gabay or any other Gentleman who compose the Junto -- shall be equally in force as if such Meeting had been called for by the Parnass - and every such Member not giving Attendance the 23d. Article to be put in force -- Agreed to Unanimously -

Uriah Judah for the Gentlemen present.

26th Nisan 5539

Whereas Brethren of this Congregation have at Divers Times most Shamefully, Maliciously & Wickedly aspersed the Characters of each other by which means a Shame & Disgrace has fell on the Reputation of Individuals those Proceedings is contrary to our Laws and Sacred Religion and turning the Vengeance of Our Almighty God on us, by which Means Destruction now threatens us, and our Posterity to prevent in future such Misconduct, and such abominable Practices, we have Unanimously Resolved and agreed first to take the Oath by the Laws of Moses that we will never hereafter speak against the Character or Prejudice the persons of each other on any pretence whatsoever by which means any Disgrace may be brought on us. We at the same time agree & by the above Oath bind ourselves that we shall and will be obliged to make known & Discover to the person spoke of or injured by any Assertion Whatsoever We do Likewise and by the Said Oath bind ourselves that we will jointly and separately Detest Abhor & Despise any Israelite belonging to the Congregation Inhabitants of this Town that will not join with us in this our well meant Determination. We do further Agree and bind ourselves by the above Oath that for Every time any of us shall be found Guilty of any Article that is Contained herein and Convicted by the Majority of us that we will pay for Every Such Crime the Sum of Forty Shillings Halifax Currency.

We do hereby further acknowledge our full Consent to our having taken the Sacred Oath above mentioned Signed our Names.

Uriah Judah Ezekiel Solomons J. Franks
Saml. Judah Levi Michaels Andrew Hays
Simon Levy

A Junto was called this day at the Request of Mr. J. Franks on a Complaint made by him against Mr Levy Solomons when it appeared to the Gentlemen present that he had made use of Expressions to the Manifest Injury of the Congregation the following Resolve was made & a Copy thereof sent to Mr Levy Solomons.

(Copy)

We the Junto of this Congregation were this day Called together on a Subject that appeared to us of the Greatest Consequence to ourselves & the future Welfare of our Religion in this Province & as there is every reason to Suppose that you are

guilty of the charge brought against you -- We have Unanimously Resolved that you are Suspended acting neither are you to take your Seat in the Banco of the Synagogue as Parnass untill you are heard before us on Sunday morning prompt at 10/oClock at which time you are Desired to Attend.

To Mr Levy Solomons.

Uriah Judah Ezekiel Solomon Andrew Hays Samuel Judah J Franks

The Junto met & called the Congregation to Deliberate on the above affair. Mr Levy not appearing further time by the Majority of the Gentlemen Present being Required. Mr Levy was ordered to Attend at 6/oClock this Evening, which he Neglected doing & sent word he would have nothing more to do with us Whereupon Mr Uriah Judah was Noted to act as Parnass the Remainder of this Year in his Room.

Mrs Davis having in her possession a Shofar Refuses Lending it to this Congregation for Rosh Hashanah, but will sell it for a Guinea -- which sum has been paid by the Congregation at Large -- Therefore Remains their Sole Property.

26th day Ellul 5539

The Congregation met this day in Order to Chose Parnass and Gabay for the Ensuing Year - when Mr Uriah Judah was Uannimously Elected to both Offices

Present. Uriah Judah -- Saml. Judah Levy Michaels
A. Hays A. Franks Myer Michaels David David
Simon Levy Saml. David

The Portuguese Congregation of London thought Proper to send this Kahal as a present Two Safar Torahs - which they delivered Mr. Abraham Judah in London to forward in their Name -- the said Safar Torahs came out Under the Care of Mr Jos. Pines with a third which was raised by a Subscription sett on foot last Year the following Gentlemen subscribed - as Under.

Uriah Judah. Levy Solomons Levy Michaels Ezekiel Solomons Simon Levy Hein. ⁿ Pines Isaac Judah Myer Michaels	£1/1/- 2/2/- 10/6 1/1/- 5/6 9/- 10/6 10/6	Saml. Judah A. Hays. J. Franks. Ben. Lyon Barnet Lyon Jacob Cohen A. Franks David David	£1/1/0 10/6 1/14/8 10/6 10/6 10/6 10/6 Sterling 5/- Total £(12/3s/2d)
---	--	---	--

The following Gentlemen were by the above Congregation Elected to the Offices of Hatanim which they Accepted & served Accordingly Mr Abraham Franks as Hatan Torah & Mr Simon Levy as Hatan Bereshith

22 Hellul 5540

It is the unanimous Consent and approbation of the Congregation of Jews to accept with Satisfaction Mr Abraham Judah to be a member of this Society that from this day he shall be on the same footing and Enjoy the Same Privileges as any Member belonging to us the same as if he had been a subscriber from the first Establishing of this Congregation.

Uriah Judah Andrew Hays Simon Levy Myer Michaels Abraham Franks David David David Frank Saml David

Same Day the Congregation met in order to chose Parnass and Gabay for the Ensuing year when Mr Samuel Judah was unanimously elected Parnass and Mr Andrew Hays Gabay Mr Abram Franks was chosen Hatan Torah & Mr Levy Solemons Served as Hatan Bereshit --- And the Junto for the year is dispensed with --

21st day Hesvan 5541

This day the Subscribers met according to appointment when it was proposed and agreed on unanimously that/Synagogue be finished and the sum not exceeding forty pounds be applied for that purpose and Mr Abram Judah & Mr Levy Solomons were nominated to carry the same into execution and the Gabay is hereby ordered to pay the said sum to those Gentlemen when demanded.

with the Money arising from Subscriptions and Offerings from we the Subscriber and others. It is therefore the Property of us and our Hours Sointly but not Individually or Teparately mether can we on any Tratence whatsoever claim any Gast Separately of the Said Symagogue further than the Sewilge here agreed to; hereby Revoking all The and Blaim to the Same as if the Money had been given by ut, Orovided always the Said Synagogue, as we all comprehend is meant for the use and Sewice of all snaeliters who lonform to our Laws and our Bregulations and under the Management of a Barnafs; Gabay, and a Junto of three of the Eders to be annually shown by a Majority of us the Subscribes to all Laws and Augulations which shall be made by the Consent of the Said Junto of five Terrors We do in the Name of Almighty God promise most thickly to abide by in every Thape whatsoever Baying every due Submission do Baxpect to the Said five Bersons was Comstitute the Junto pinons ? > 212 Leng Notomens . Phyer Michaels Uniah Judah Mus Myers Abraham Franks Windren Hayo In the Name of God On the 25th of Ellel 5530 The Congregation met to Elect a Carnafs and Gabay in the Room of Me Land Franks were accordingly Elected My Levy Tolomons or Parnafs . And M. Uriah Judah as Galay for the Enving Gear - avalus to there Hatanim when the two following Gentlemen were Elected is Vered Mitzekiel Tolomond and Hatan Jorah and M. Levy Michael an Fatan Beresheth Atte above meeting M. Farmer Sudah was fined The County Tallifas Businey or Requiring to love the Office of Garnato to which he was as Satarim to which they was Pleted I save Judah - fined Two wornds and Shellings Mus Michaels - Dering Do

Mordrew Hays -

28. Ehil 5538 The Congregation met and Confirmed Mintery Solomons Parnals and Mr Which Judah Gabry for the Enning year in the Placem of M? David Franks de M. S. Thomas, at the Same time Confirmed Me Egehiel Colomon , Staten Joah and Mr Levy Michaels Hatan Berwhith 11th Thistaf 5539 The Inachites of the Town of Hontread were this day Galle together to have the voice of the Congregation concerning the Seath of a Son of My Entirel Tolomone to anow whether he was to be brief awarding to the Choles do wintoms of Jew /the sid Child not beinfreumined word Gircimstances and be to the Said Getiel Istemans appeared to us on whech Preason we allow his loing deried. but at the Same time we do revery Ulmanimons by agree and Declara that no man is say. Thomseen shall be after factly days from this Date be runid in the Burying place of this longregation until Eremoneines Dated as above 3. Tobeth 5534 The Congregation and to Chose of Three Gersone to afist the Garafo of tabay to make a proper lade daws in favour of Hor Egethiel Somen M. Facul Sudah & Mr Andrew Hays who were Imammously your leed. The above Junto having met made the following order, and). Rightions while we laid before the Congregation of range by them agreed to do Land,

That Sudal thay Present Sand Swam Juntos " That the Names of Freny Subscriber to the Lymagogue with the Sam They have Subscribed be made out for which Bearing Cotion vileges to the Intercribers in Conference to any others who may hereafter lette here - agreed Unanimously that the prevent Juliveribers Only whale have on all Occasione a Double tota houghts for over them and all their Oldest Jones after they attain Twenty one No Itranger to be Entered in the Congregation hereafter but on the withoung Conditions . "heory on Office on these years "to have notate for Two Creans within to have only a Lingle Vote oftenands of thebenery Cuch Shanger shall pay Ten Tounds Fallifas Comency byful enjoye any land Brivilere. NB. The Intention of the 2 order is meant to Cherence to those the Great Sabranders the Hounders of this Cingregation which has been for Established at an Expense beyond the Bounds of our Guewonstones, that are may logo, estant Privileges buy and any Thanger that may her after tell her 3. No berson whatever hereafter to have a Vote untill attained the age of 21 years on tomaries of hade Chille 4 " All those Taws and Orequiations to be Bead Inqually at the Meeting lew Chaining the moter Officers of this Congregations 5th In Mentioning the funt it is to be anderstood the Garnage and Galay are included 6th Uny one who Compose the Sinto Mishahaving can be Epelled . are to chose another to verve the Remainder of the year -Trovided also and it is agreed the appealed Mamber of the Sant may have he wer to appeal to the General Body of the laboured (The pleases) or a final Determination which thele be leveled by the majority In The Seals in the Lynngague has already been fixed on for the Subscribes for and . Vimbered . Beveloed that the Manney of the Biscome with the Mumber of their teats consered be Entered in this Books, Thousand to he hept for them so their Some for Ever and not to be token of the Hecting overy in a months of all the Subscribers at which time the Garay to Chander recounts I'm the absence of one or more of the Sunto the Remainder to call and ocet in them tank

10, The Parnafs to have the Casting Vote in no Gave . but in the thorce of Carmajo. Gabai and Sunto 11 " No Mosting to be held unless 12 Hours Notice is before Given those Except by General Consent 12. The Tunto to be the wallished Counsell this Congregation and no other Subscribers to be Called in but as Circumstances oney biguine any part Barnafo to have Liberty to attend and Speak at arry men meeting of the Sunto, but not to have a Vote 13. Any Israelite that will not Lyn there on Laws and Bragulations that are Inhabitents of this Town within Twenty Days and those out of the Town within The Months shall for ever be Exempted how having any Brivilege Homour or Employment in this Congregations and be looked on as no member thereof cacept only Chapman Abraham and Benjamin Lyon who are at to great a Distance, but allowing them Twenty Days_ "We do Sointly and Reparately Gramina to Gram to Farmony and Ulmanimity amongst as and Endeavour as far as lays in our Cover to about each other as Concumstances will Germit The Genalty of Fifty Shillings to be paid by any one who thate Espore or Develor the Brownedings of any meeting Provided Levery is Preguired 16. all Monies that may be on hand over and above Fifty counds at the Experition of every year thall be made a Dividend .. enought the Subscribers Towards the Expense of Building 1. Uny Gerson in Gorsons making a Disturbance of having the least Controversy in the Flower of God to be Liable to be Fined Exempted from all Metyvahr for a binited Time his Name in Capital Letters. Invested in this Books with the firme he has been filly of to Deter others from Such Mishehavore in do Freies a place 18. The Like Fines . Exemptions and Investions to be extended to any Genan, abouting themselves from the House of God on any Friendous hetena: eniony from any Controversy with others histy Sine thillings Fine to be paid by any Berson Brokering a. Metrock with which he may be Foroused by the Barnafe ... Gabay or any other person acting as Congy for the Garnage

20. All Bunishments. Fines are to be Settled by the abovemention Adjustos and every mindemeanor Commetted , by any member Ithe Congregation the Same shall be enquired into within Forty Eight Hours after Such Offence be Committed 25. All Fines to be paid within Therty Days after Judgment be given in Default of which ouch other Becourse to be had as in the Wistom of the above adjuntos shall be adjudged most Expedient 22. Ut the Annual Elections of Officers belonging to this Congregation the Parnafo then Only to have the Carting Tota - should there be an equal majority of Veter 23' Uny Member of the Junto not guing attendance at any meeting called by the Barnafo to pay a fine of Forty Shillings 24 Any Member who Shall be Elected to the Oficer of Parnas on Gabay and Should Brafewa to Serve to pay a fine of Twenty Dollars 25th Uny bersons who whale be Elected to the Officer of Hatanim whate Refuse to Serve to pay a fine of Fifty Thillings Hall 26th Uny Member who whall previous to Vay he would have his Name Examed out of the Congregation Books, the Same to be done and the Sarty to not Come to any Dibrah Redusha untillhe 27th Hiet Obedience and Propert to be paid to the Barnasim and the Elder of this Congregation 28th No Brivale Quarrels to Extend So for his to make a Disunion in this Congregation - on point of Severe Genatics _ 3 29th Levere Benathers on those who shall be the means of giving a bad I want to any of the Congregation. by which a Disgrace may be brought on any of the Porachetes

30th Ull Offerings made in the Lymagogue to be Gunetually paid to the Galay every Three Months in Default of which Such 31. The Barnafo. Gabay & Junto to be anneally Chosen before Broshon the first day as Likewine the Flatanion on the Tecond, day of brock Hasharah 32? The Parnas that served the Last year to Officiate the first day of Brock Hashonah and the Mitograhs to be give a on the day of Timbal Joak - 16 & habat 6 recerbith by the Statanim.

If any Dispute should and between any members of the tongregation they shall be obliged to some before the Mahamad that they may Endawour to Settle it before they go to any Magistrate or be diable to Such a Genetty as they may think proper Tucced them 36. The Thamas shall be obliged to Carry each member his account 37. The Gabay shall lay before the Junto the monies Expended & Beciood During his lecting . The Weeks before Brosh Hashanah 38. The Garnafe is not to day out any money for the Consegation without the Consent of the majority of the adjunter We the Underwritten do hereby most Tolemaly Brownies in the Name of the almighty God to abide by the above Pregulations, or to be Lible to Such Brustietions as is him Specified as Witne to ow Hands the 3. day of our Month Tebeth 5539 Lery Nolomons Parnass Which Sudah - Galrans Lames Jurah Hadren Hays The runhal Alyer the hants Ale Franks Ave Myery Davlo David Heineman Ross Barnet fing Sam Davis Exclus defermen

6) Letter from Chapman Abrah, dated 11th August, 1778, to the Governor in Chief of Canada, requesting a letter of recommendation.

To His Excellency, Frederick Haldimand, Esquire, Captain General and Governor in Chief of the Province of Quebec and the territories thereon depending in America, Vice Admiral and Keeper of the Great-Seal thereof, etc., etc., etc.

May it please your Excellency: Imprest with a deep and lively sense of those favors I have already experienced under your Excellency's command, permit me to testify the joy and satisfaction I now feel on your happy arrival in this province.

It is so much the more agreeable as I have already experienced your Excellency's kindness to me during the last war (with the French and the Indians to 1763), when I had the honor of supplying several regiments with necessaries under your command.

Permit me likewise to assure your Excellency that neither my loyalty or zeal for his Majesty's service have in the least abated, that during the present unfortunate contest, I flatter myself in having shewn new testimonies of my attachment for his Majesty's service under the command of your late worthy predecessor, Sir Guy Carleton, particularly in being one of those who had the honor of repelling the rebels at Long Point (Montreal, September, 1775), who, with an effrontery only peculiar to themselves, had formed the design of taking this city, and likewise in (1775) being one of a party that was detached from Quebec to surprize a party of Mr. (Benedict) Arnold's men just before that town was invested by the rebels; and lastly having turned out a volunteer with the troops when the rebels were defeated at Three Rivers (June, 1776).

This enumeration of my services, I assure your Excellency, proceeds not from a vain misplaced pride. It is only intended to inform your Excellency of my loyal conduct at a time when I am sorry to say that many of my fellow-citizens, unfortunately for them, gave way to those beneful insinuations which a despicable set of seditious men and tools of an unnatural rebellion endeavored to diffuse throughout the whole province.

That having been deeply engaged in the trade of the Upper Countries for these many years past, I have unavoidably many considerable outstanding debts due me there. Therefore, relying on your Excellency's past kindness, permit me most humbly to supplicate you may be pleased to recommend me to the care and attention of the commandants of the respective posts, by whose kind assistance I may be enabled to carry on my business to my satisfaction and advantage.

That your Excellency may enjoy every blessing of this life is the sincere and fervent wish of your Excellency's

Very humble and obedient servant,

Chapman Abram.

Montreal, 11th August, 1778.

7) The last Will & Testament of Chapman Abraham late of Montreal, Mercht. Deceased, depositted and proved the 11th April 1783 in the Registrar's office. Montreal.

J.B. (Signature illegible)

This Will of the within-named Chapman Abram was opened and Read in the Presence of us in Montreal the Seventh day of April 1783.

Chas. Blake, Surgeon, Garrison Montreal. Henry Lowel, Adjutant to Mr Chas. Blake.

In the Name of God - Amen: I Chapman Abraham of the City of Montreal Merchant, being in a weak and low state of body, but of sound and disposing mind and memory and being desirous to settle my worldly affairs do make and publish this my last Will and Testament hereby revoking and making void all former Wills by me at any time heretofore made; and first and principally I commit and recommend my Soul to God and my body to the Earth to be decently interred in the burial ground of the Jewish Congregation near to the City of Montreal, and I request of my Executors hereinafter to be named that they would invite the Brethren of the Free-Mason Lodge of which I am a Member to accompany my body to the Grave - And as to such worldly Estate Wherewith it has pleased God to entrust me I dispose of the Same as followeth --- Imprimis, my Will is that all my just debts shall be first paid by my Executors after discharging the Expenses of my funeral --

Item. My Will is that my Executors do as soon as conveniently may be after my decease pay to my beloved Wife Elizabeth the sum of One thousand pounds lawful money of the province of Quebec -----

Item. I will and bequeath unto my said Wife the Bed bedstead, Curtains and Appurtenances together with a small table and six chairs making part of the furniture of her present bed-chamber -----

Item. I will and bequeath to my said Wife all my bed and table linner ---Item. I will and bequeath unto my Nephet Isaac Abraham of Montreal all my
wearing Apparel except my linnen, stockings, Shoes and buckles ----

Item. I will and bequeath unto Richard Macniel of Montreal the Sum of Fifty pounds lawful money of the Province of Quebec, in testimony of my grateful acknowledgement of his kind and friendly attention to me in my weak and low estate.

Item. I will that all my household furniture, books, plate, linen and all my moveables not before especially bequeathed be sold to the highest bidder, and the Moneys arising therefrom, as well as the Moneys due to me may be disposed of by my Executors in trust for the following purposes:—Whereas my wife is now enceint by me, I do will, give and bequeath all the residue of my Estate so above described unto Richard Macniel and Samuel Judah of Montreal, Merchants in trust to be by them employed for the best use and behoof of the Child whereof my said wife is now enceint if it should be born with life, and my will is that the Interest of the said Residue should be added to the Principal and be paid to the said Child on the day it shall attain the Age of twentyone years; and in the Event that the said Child shall not be born with life or shall not attain the age of twenty one years, then I give the said residue and Interest thereof to my said Trustees to be by them possessed on this

further trust, that is to say, to pay the same in equal portions to my dear Brothers Solomon Abraham and Hart Abraham of Plimouth in Great Britain, their Executors, Administrators or Assigns -- And for the due Execution of this my last Will and Testament I do appoint Richard Macniel and Samuel Judah of Montreal, Merchants, to be my Executors with full power to do all lawful Acts tending thereto -- In Witness whereof I have to this my last will and Testament subscribed my Name and affixed my Seal declaring and publishing this to be my last Will and Testament at Montreal in the Province of Quebec the tenth day of March in the year of the world five thousand and seven hundred and eighty seven.

(Seal)

Signed, Sealed, published and declared by Chapman Abraham the above named Testator as and for his last Will and Testament before us who at his request, in his presence and in the presence of each other have subscribed our names as Witnesses thereto.

I. W. Kenney N. Bayard Wm Dummer Powell.

8) Inventory of grods and chattels belonging to the estate of Chapman Abram, deceased, of Montreal, dated March 7th, 1783.

Inventory of Sundries the Goods and Chattels belonging to the Estate of Chapman Abram, late of the City of Montreal in the Province of Quebec Merchant deceased; Made and taken at request of Richard McNeal and Samuel Judah of the same place merchants, Testamentary Executors named in the Last will and Testament of the said late Chapman Abrams made at Montreal aforesaid date the seventh --- of March One thousand seven hundred and Eighty three --- This Inventory made and taken by me John Gerbrand Beek of the said City & District of Montreal Notary and Tabellien public being thereunto Lawfully authorized sworn and admitted; in the presence of the said Richard McNeal and Samuel Judah. as follows. -

In the Parlor

One oval looking glass Gild frame.

One pair window curtains compleat to drawing cords tossels and four brass screws.--

One large walnut dining Table -

Six common painted Chairs.

One pair A dirons with brass knobs -

One four post Bedsted

One Traveling Bodet

five Hebrew Books.

In the Hall

One oval Looking glass with Gild frame One pair window Curtains Compleat to draw up Cords tossels and four brass screws.

Two Mahogany Chairs.

-27 -Six Common Chairs One large Walnut dinning Table One small pine Table One Japaned oval Tea Tray One pair large Andirons Brass Fender Shovel and Tongs Twelve Cups and Ten Saucers Blue China Six Silver Tablespoons. Five silver Tea spoons and one pair Silver sugartongs One Tea pott sugar dish and Creamer Blk ware Twelve Green handle knives and Twelve Ditto forks with silver ferrel One Slop Basin and Milk pott China One Feather Bed and Bolster One ditto Bolster and Pillow One Mahogany old shaving Box One Rasor strop with two Rasors and old shaving Box. four fine cutt Salts with three pearl spoons One large China Bowl two cutt decanters two Water Bottles One dozen Wine Glasses five tumblers One pewter inkstand One japaned water One pair new Boots Twenty four Men's shirts Good and Bad. Thirteen pair silk hose 11 11 11 four pair thread do. five pair worsted do. One pair shoe and one pair knee Buckles Silver. One Tin Tea Canister One fowling piece In the Kitchen. One wooden dresser Twenty three Queen's ware flat plates Twelve ditto soup ditto Six ditto sorted dishes One ditto fish plate Twelve ditto desert do. One China Soup Tureen Queens ware One Japaned Bread Basket Two pair metal candlesticks One Japaned Gallon Jugg Two frying pans One Gridiron Two Copper Saucepans One Iron pott four smoothing Irons.-One pair Kitchen Tongs and shovel One water Bucket .-

Three washing Tubs.One Brass Teakettle.One pewter Collender.One pair Snuffers.-

One doz. common knives and Forks
One dbl Iron Stovepipe and stove

In the Yard.
One High runner Cariell, Cushions and Harness.One Cow.Three milk pans.One reasting Jack.Seven Blankets.Three Goed Sails and one Bad one
Four Tin Kettles and Two Soups.Four Parcels roap.One Market Basket.-

Thus Done and Inventorised at Montreal aforesaid in the House of Joseph Perrinault lately occupied by the deceased Chapman Abrams, in St. Francis Street this Tenth day of April one thousand seven hundred and eighty three; and did the said Executors Promise as they do hereby that if anything should come to their knowledge wherewith this Inventory ought to be Augmented or deminished they will give due notice thereof where it doth belong.— and after being duly read have hereunto sett their names with the aforesaid notary.

Richd. McNeill
Saml Judah
J.G. Beek
Notr. Publ.

Photestat copy of eriginal will and inventory in the Old Court House, Montreal.

9) Letter from Aaron Hart of Three Rivers to his son Moses Hart in New York, with postscript from his mother.

Three Rivers, 8th March, 1786.

Dear Mo:

We rec'd your letters of 2d and 5 ins(tant). Am sorry to find that you had not warm cloths enofe with you and that the lakes are bad. Thear for I hope you will not risk in any danger if you find that you cane not be hear Pesah. You will acarding to my instrucktions go to New Yark and keep Pesah. Should you want any clothes to apper in ... you will git a good suit made in New Yark. Should you be short in money, you take up as much as you want from my brother Harry.

I hope you are safe arrived some time before you receive this, and have settled all to my instrucktions with my brother to your satisfaction. Should you want any pints (points) consarning what is due me, he hase letters frome me which pints out every thing you will are cane (or can) want.

You will say as lettle as passeble about your bussiniss to any of the Jues in New York nore to your Unkils to (too). You mest remain Pesah in a Jues house. Pray take care of your self and God bless you. Frome your

Affection'd father,
Aaron Hart.

Dear Moses:

This letter will be conveyed to you by Mr. Baby that lives at Jack Morris, who is going to York. I am sorry to find the lakes are dangerous, but hope before this reaches you, you will be safe at your journey's end. Your Dadda has order'd you to get made a suit of clothes at York which will be quite necessary if you are there Passovir. I am sorry you had any cause to regret leaving the round of beef. I hope you took enough with you not to want on the road.

When you arrive you will on my account say every think affectionate to my d'r Mammy and rest of my family, not forgetting what I told you. I have nothing new to add. You will go to Mr. Eleazar Levy and present my best respects to him and Mrs. Levy and to Mr. Solom'n Myers Cohen and Mrs. Cohen and family (formerly of Quebec), Mr. Hyam Myers and family.

'Tis needless to mention to you, I am sure, you will be particularly attentive to the business you are sent upon. If there should be any difficulty, advise with them who is able to give you good advise, and consider well with your self before you do any thing.

Don't forget to get me a wench. Josette is sick at the nunnery since Sunday last. We are all well here except myself. Have got a sore throat and head ach. I have no more to add, but remain, dear Moses, your

Affectionate mother, D. Hart.

Original letters in the Hart papers, Seminaire du St. Joseph, Three Rivers. 10) Letter from Eleazar Levy of New York to Aaron Hart of Three Rivers, regarding the education of Aaron Hart's son, Benjamin Hart.

New York, June 4th, 1794

Mr. Aaron Hart,

Dear Sir:

I am favor'd with yours of 29th April regarding your son Benj. If you intend him for a doctor, he should have the Latin language in some degree of perfection. Therefore not a day should be lost to put him to a Latin school and that can be done under your own eye at Montreal or Quebec Seminary, tho' I believe his cousin, Barnard Judah, is to be a doctor without Latin. He is with Doctor Bard where he is fully employ'd in carry'g out medecines, and he has an uncle who, if you will believe what some of his good family say, he was eminent in his proffession in England. Inclosed is one of his advertisem'ts.

All over this continent a practitioner, of what is called a D'r, is included an apothecary, a surgeon, and physician. This can be learn'd in N. York, Philadelphia, etc., and can be learned equally as well in Quebec or Montreal where there are equal as good practitioners as here. You will be at less expence, and he be under the superintendence of his parents and family, and that he stands much in need of.

I neither knew your intention and for what purpose the boys were sent here, but as you say in your last letter, for them to learn to be good Yehudim (Jews). Mr. Uriah Judah's family was not so well suited for that purpose as that was your object. Yourself and family and Moses who placed them there know more than I do, tho' I have heared from a person of veracity a true description of the Jews at Montreal.

I wish you would come to N. York this summer as it is said you had some inclination thereto. I will come a considerable part of the way to meet you, and at N. York my house and every think therein will be as your (own). You need be at no other expence than your pocket money and of y'r journey, nay shall be glad if you will spend the winter with me.

I think you can easily come now as your two sons are grown up and in business, and there is no great business doing in the winter.

It is unnecessary troubling you with any Congregation news or a description of people here, your sons having been so recently here and at Philadelphia.

Wishing happiness to yourself, wife, and family, I am
Truly and sincerely your friend,
Eleazar Levy.